

安徒生童话精品卡通本

拇指姑娘

沼泽王的女儿·拇指姑娘



福建少年儿童出版社

目录



沼泽王的女儿

.....→ 1



拇指姑娘

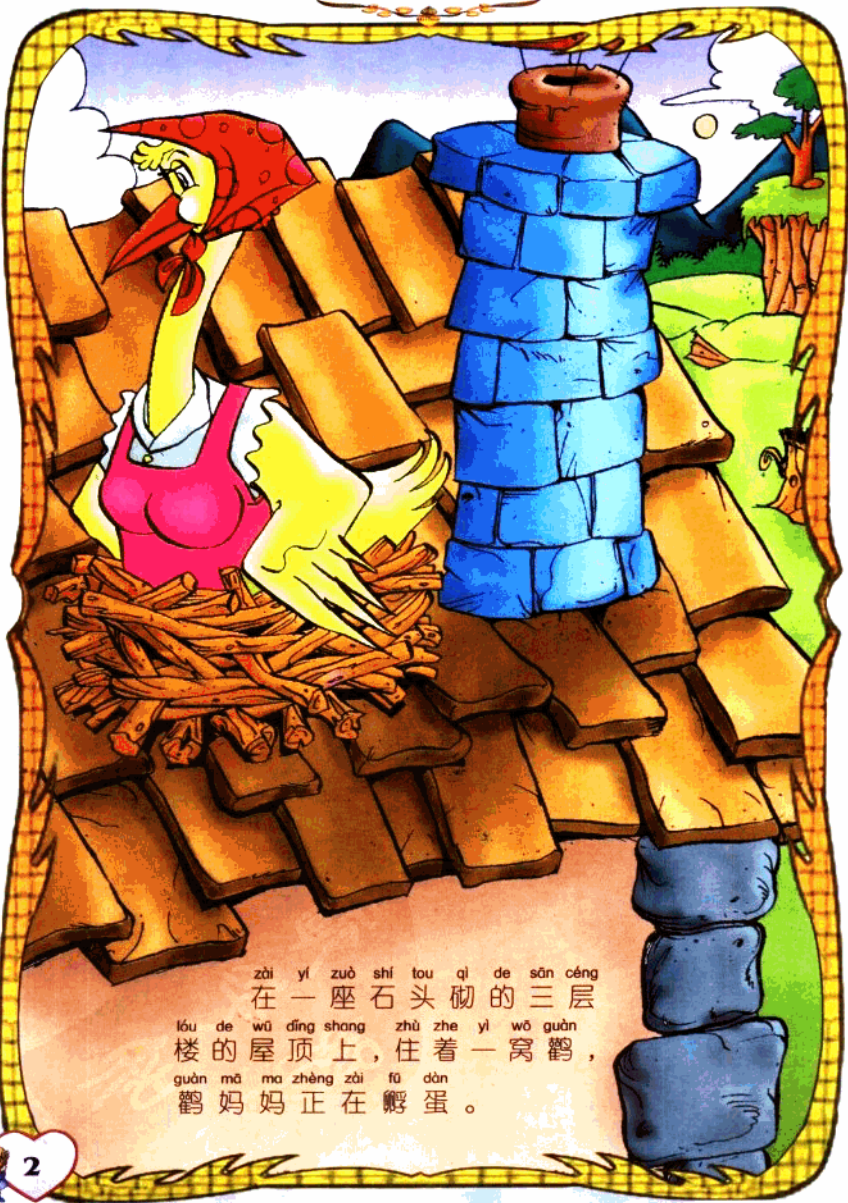
.....→ 92

安徒生童话精品卡通本



沼泽王的女儿

主编： 葛苓
改编： 葛苓 向阳 一莎
于雯 文娥 鹏玉
绘画： 乔剑 邓磊 子俭
陈勇 齐明 陈杰
光点工作室



zài yí zuò shí tou qì de sān céng
在一座石头砌的三层
lóu de wū dǐng shàng zhù zhe yí wō guàn
楼的屋顶上，住着一窝鹳，
guàn mā ma zhèng zài fū dàn
鹳妈妈正在孵蛋。



yì tiān bàng wǎn guān bà ba shén qíng huāng zhāng de
 一天傍晚，鹤爸爸神情慌张地
 fēi le huí lái tā duì guān mā ma shuō yǒu yí jiàn
 飞了回来。它对鹤妈妈说：“有一件
 fēi cháng kě pà de shì qíng yào gào su nǐ
 非常可怕的事情要告诉你。”



guān mā ma shǒu wǔ zhe dàn shēng qì de shuō jì
鹤妈妈手捂着蛋，生气地说：“记

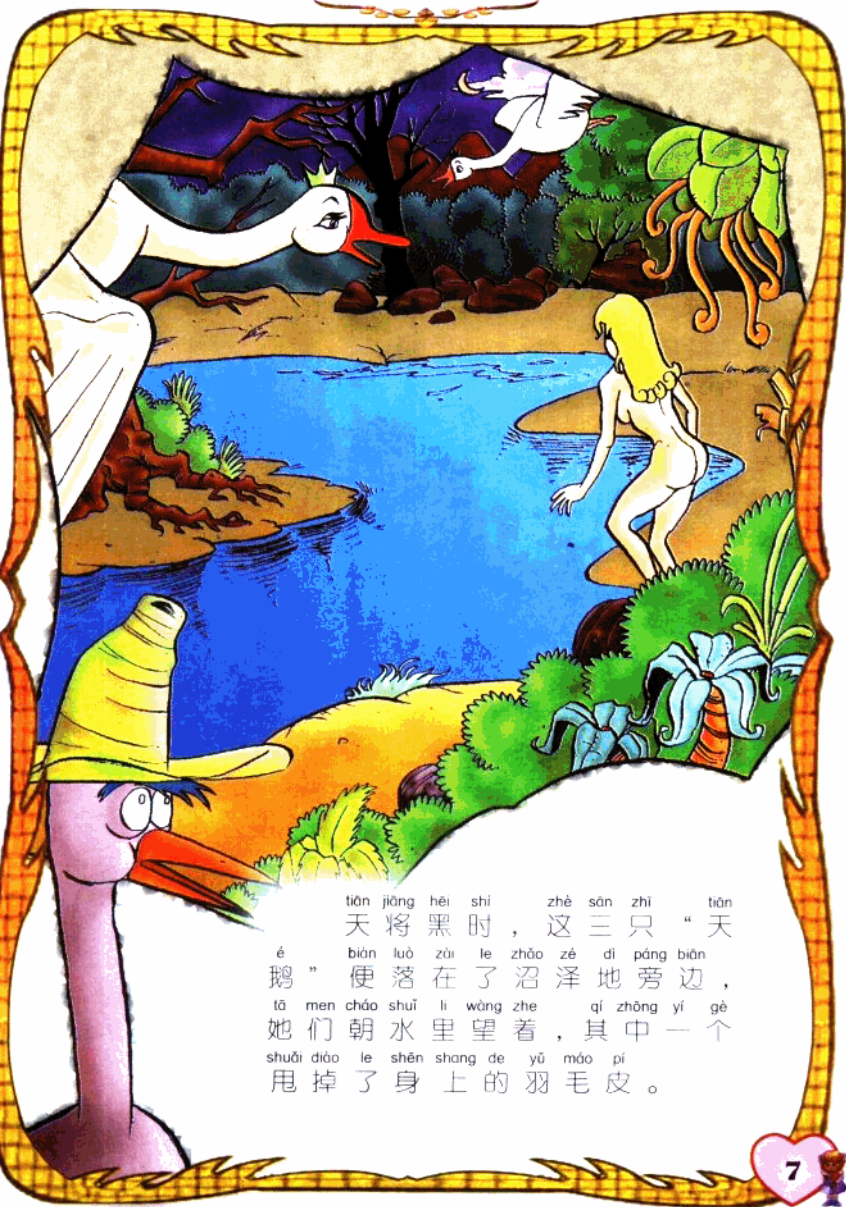
zhù wǒ zài fū dàn nǐ de huà yào shì shāng hài dào wǒ
住，我在孵蛋，你的话要是伤害到我，
nà jiù huì yǐng xiǎng wǒ men hòu dài de chū shēng le
那就会影响我们后代的出生了。”

guān bà ba zhāo jí de
鹄 爸 爸 着 急 地
xù shù zhe : “ wǒ kàn jiàn ài
叙 述 着 : “ 我 看 见 埃
jí guó wáng de sān gè nǚ ér
及 国 王 的 三 个 女 儿
lái le , tā men shì wèi zhǎo zé
来 了 , 她 们 是 为 沼 泽
dì lǐ de huā lái de 。 ”
地 里 的 花 来 的 。”



guàn mā ma bù jiě de wèn huā shén me
 鹤妈妈不解地问：“花？什么
 huā ? ” guàn bà ba jiě shì shuō yī shēng shuō zhè
 花？”鹤爸爸解释说：“医生说这
 huā néng zhì hǎo tā men bà ba de bìng yú shì tā
 花能治好她们爸爸的病，于是她
 men jiě sǎ jiù pī shàng tiān é yǔ máo pí fēi lái le 。 ”
 们姐仨就披上天鹅羽毛皮飞来了。”



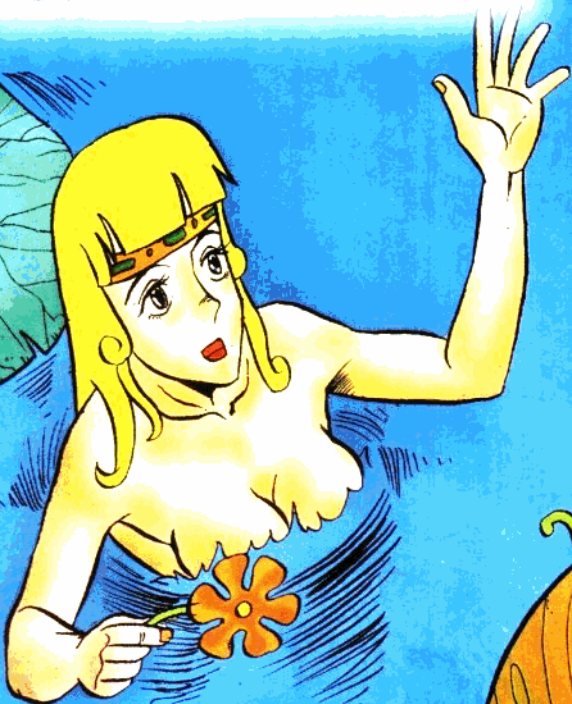


tiān jiāng hēi shí zhè sān zhī tiān
 天将黑时，这三只“天
 é biàn luò zài le zhǎo zé dì páng biān
 鹅”便落在了沼泽地旁边，
 tā men cháo shuǐ lì wàng zhe qí zhōng yí gè
 她们朝水里望着，其中一个
 shuāi diào le shēn shàng de yǔ máo pí
 甩掉了身上的羽毛皮。



nà ge tuō diào yǔ máo pí de nǚ zǐ jiù
 那个脱掉羽毛皮的女子就
 shì āi jí guó wáng de xiǎo gōng zhǔ tā zhǎng zhe
 是埃及国王的小公主，她长着
 yī tóu cháng fà shēn shàng shén me dōu méi chuān jiù
 一头长发，身上什么都没穿就
 tiào dào zhǎo zé dì lǐ qù zhāi huā 。
 跳到沼泽地里去摘花。

xiǎo gōng zhǔ cóng shuǐ zhōng tàn chū tóu shuō jiě
小公主从水中探出头说：“姐
jie qīng bǎo guǎn hǎo wǒ de yǔ pí wǒ jiù yào
姐，请保管好我的羽皮，我就要
shàng lái le liǎng gè jiě jie diǎn zhe tóu què
上来了。”两个姐姐点着头，却
diào qǐ yǔ pí fēi shàng le tiān kōng
叼起羽皮飞上了天空。





liǎng gè jiě jie diǎo zhe yǔ pí hǎn dào : " nǐ
 两 个 姐 姐 叼 着 羽 皮 ， 喊 道 ： “ 你
 bù xū yào yǔ pí le yě bú yòng huí āi jí le ,
 不 需 要 羽 皮 了 ， 也 不 用 回 埃 及 了 ，
 nǐ jiù dāi zài zhǎo zé dì lǐ ba ! ”
 你 就 呆 在 沼 泽 地 里 吧 ！ ”



liǎng gè huài jiě jie sān xià liǎng xià jiù zhuō huài
两个坏姐姐三下两下就啄坏
le yǔ pí yǔ máo xiàng tiān shàng de xuě huā yí yàng
了羽皮。羽毛像天上的雪花一样，
piāo piāo sǎ sǎ luò de mǎn dì dōu shì
飘飘洒洒落得满地都是。



xiǎo gōng zhǔ kàn dào hòu , jí
 小公主看到后，急
 de kū le qǐ lái , lèi zhū dī dào
 得哭了起来，泪珠滴到
 le shù gān shàng 。 zhè kē shù jiù
 了树干上。这棵树就
 shì zhǎo zé wáng 。 tā shēn chū mǎn
 是沼泽王。它伸出满
 shì ní shuǐ de zhī zi , qù lā xiǎo
 是泥水的枝子，去拉小
 gōng zhǔ 。 xiǎo gōng zhǔ xià de tiào
 公主。小公主吓得跳
 jìn xī ní lǐ táo pǎo 。
 进稀泥里逃跑。

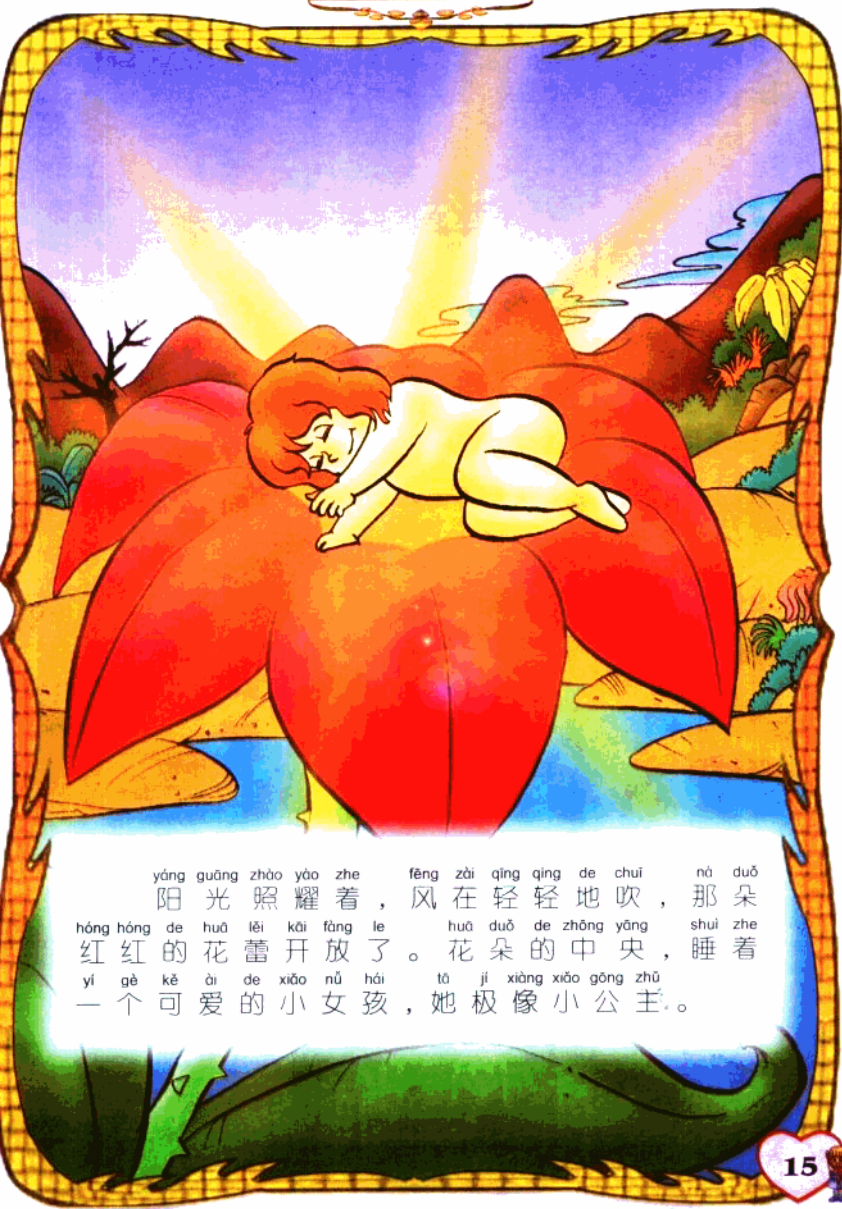


xī ní gēn běn chéng shòu bù liǎo xiǎo gōng zhǔ
稀 泥 根 本 承 受 不 了 小 公 主
de zhòng liàng tā lì kè chén le xià qù zhǎo
的 重 量 ， 她 立 刻 沉 了 下 去 。 沼
zé wáng yě gēn zhe chén xià qù jiù tā ní lǐ
泽 王 也 跟 着 沉 下 去 救 她 。 泥 里
mào qǐ le yòu dà yòu hēi de shuǐ pào 。
冒 起 了 又 大 又 黑 的 水 泡 。





hǎo duō tiān guò qù le ,
好多天过去了，
zhǎo zé dì lǐ zhǎng chū le yī gēn
沼泽地里长出了一根
lǜ zhī shàng miàn de yè zi yòu
绿枝，上面的叶子又
dà yòu kuān ā nà shàng miàn
大又宽。啊，那上面
zhǎng chū le yí gè hǎo hóng hǎo
长出了一个好红好
hóng de dà huā lěi
红的大花蕾。



yáng guāng zhào yào zhe fēng zài qīng qīng de chuī nà duǒ
 阳 光 照 耀 着 ， 风 在 轻 轻 地 吹 ， 那 朵
 hóng hóng de huā lěi kāi fàng le huā duǒ de zhōng yāng shuì zhe
 红 红 的 花 蕾 开 放 了 。 花 朵 的 中 央 ， 睡 着
 yí gè kě ài de xiǎo nǚ hái tā jí xiàng xiǎo gōng zhǔ
 一 个 可 爱 的 小 女 孩 ， 她 极 像 小 公 主 。

